



Allegato A al Decreto n. 171 del 30 dicembre 2013

LETTERA D'INVITO Condizioni particolari di RDO

OGGETTO: Acquisizione in economia mediante il Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) del servizio di produzione dei contenuti audiovisivi relativi a video inerenti le attività svolte dalla Regione del Veneto nell'ambito del Workpackage 2 del Progetto "AdriaMuse" (codice 015), finanziato a valere sul programma di Cooperazione Transfrontaliera IPA Adriatico 2007-2013. CUP: H69D09000150007

Codice identificativo di gara (C.I.G.): Z8F0D1EFB8.

La Regione del Veneto – Unità Complessa progetti strategici e politiche comunitarie (di seguito Regione) partecipa, in qualità di partner, al Progetto "AdriaMuse" (codice 015), finanziato a valere sul programma di Cooperazione Transfrontaliera IPA Adriatico 2007-2013 (di seguito AdriaMuse), approvato in data 06.04.2011 dall'Autorità di Gestione, che vede quale Lead Partner la Provincia di Rimini.

Il progetto AdriaMuse si pone come obiettivo generale quello di valorizzare i musei e il patrimonio culturale dell'area costiera del Mare Adriatico attraverso la condivisione e l'armonizzazione di azioni, strumenti e strategie nel settore della cultura e del turismo, che consentano di aumentare la conoscenza dei musei e di attrarre un più vasto pubblico di visitatori.

In particolare, la scheda progettuale prevede, nel Workpackage 2, a carico della Regione, lo svolgimento di attività informative e di comunicazione degli obiettivi, dei contenuti e dei risultati raggiunti dal progetto anche attraverso la produzione di materiale divulgativo e promozionale.

In particolare, è interesse della Regione realizzare dei video finalizzati alla divulgazione delle attività da essa svolte nell'ambito del progetto.

A tal fine la Regione, con decreto dirigenziale n. 171 del 30 dicembre 2013, ha provveduto ad avviare una procedura di acquisto in economia mediante cottimo fiduciario ai sensi dell'art. 125 del D. Lgs. 163/2006 e art. 328 del D.P.R. n. 207 /2010 sulla piattaforma CONSIP del Mercato Elettronico della pubblica Amministrazione – MEPA, con richiesta di offerta in via telematica (RdO) finalizzata all'acquisizione del servizio di produzione dei contenuti audiovisivi relativi ai citati video.

A tale riguardo, si precisano di seguito le caratteristiche essenziali del servizio richiesto, i requisiti minimi di partecipazione e le indicazioni riguardanti la procedura di acquisizione.

1. Stazione appaltante

Regione del Veneto – Unità complessa Progetti strategici e politiche comunitarie

Palazzo Sceriman, Cannaregio 168

30121 Venezia

Tel. 041 2793701

Fax 041 2793149

Email: progetti.politichecomunitarie@regione.veneto.it

PEC: protocollo.generale@pec.regione.veneto.it

Sito web: <http://www.regione.veneto.it/web/cultura/ue-per-la-cultura>

2. Responsabile del procedimento

Ai fini della presente procedura di acquisto in economia e ai sensi dell'art. 10 del D.Lgs. 163/2006 il responsabile unico del procedimento è la Dirigente dell'Unità Complessa Progetti strategici e politiche comunitarie, dr.ssa Clara Peranetti.

3. Descrizione sommaria del servizio

L'oggetto del servizio consiste nella produzione dei contenuti audiovisivi relativi ai seguenti video:

- a) **spot promozionale** delle attività svolte dalla Regione del Veneto nell'ambito del progetto "Adriamuse", per il quale è richiesto il linguaggio veloce e accattivante del "trailer";
- b) Breve **video-documentario**, sui rapporti tra Venezia e Albania, con particolare riferimento alla città di Scutari, sulla base delle attività progettuali svolte;
- c) Breve **video-documentario**, sui mestieri tradizionali legati alla gondola e alla navigazione fluviale;
- d) Serie di **5 video** della durata minima di 1 minuto ciascuno sui mestieri tradizionali legati alla gondola

La tipologia e le specifiche relative al servizio in oggetto sono individuate, in linea generale, nella descrizione contenuta nella "**Scheda descrittiva**", contenuta nell'Allegato A1 alla presente lettera d'invito.

4. Importo a base d'asta

L'importo complessivo a base d'asta è pari ad €16.300,00, IVA esclusa.

L'importo degli oneri per la sicurezza è pari a €0,00.

Tale importo si intende comprensivo di ogni prestazione e spese generali, IVA ed oneri previdenziali ed assistenziali esclusi, per garantire l'esecuzione a regola d'arte del servizio stesso.

5. Termini e condizioni per l'esecuzione della fornitura

- a) I video realizzati dovranno rispondere alle caratteristiche e prescrizioni indicate nella "**Scheda descrittiva**", di cui all'Allegato A1.
- b) Il servizio dovrà essere eseguito entro il 10 Aprile 2014.
- c) Particolare attenzione è richiesta nell'attuazione della fase di definizione dei contenuti, la quale richiederà un periodo di studio e approfondimento delle attività svolte dalla Regione, al fine di individuare le migliori soluzioni espressive per i prodotti filmici. L'ipotesi scritta sulla costruzione dei contenuti, sarà predisposta in tale fase e trasmessa alla Stazione appaltante, per una previa approvazione, eventualmente concordando con la ditta opportune modifiche. Una volta approvata l'ipotesi contenutistica, la ditta potrà procedere alle fasi successive.
- d) Le fasi di pre-produzione, riprese, montaggio e finalizzazione dovranno essere organizzate ed eseguite dal Fornitore, fermo restando il diritto della Stazione appaltante di visionare, nel corso dell'esecuzione, il girato, al fine di concordare con la ditta eventuali modifiche, volte a garantire la conformità dei prodotti rispetto alle finalità per le quali sono realizzati, la loro qualità ed il rispetto delle condizioni di fornitura.
- e) Nella realizzazione dei prodotti audiovisivi, il Fornitore dovrà rispettare gli standard minimi previsti dalla Visual Identity del progetto e dagli obblighi previsti dal Programma di Cooperazione Transfrontaliera IPA Adriatico: le specifiche saranno fornite dalla Stazione Appaltante.

La fornitura del presente servizio e la sottoscrizione del contratto comportano il **trasferimento alla Regione del Veneto della piena ed esclusiva proprietà del contenuto audiovisivo e dei materiali prodotti e della piena ed esclusiva titolarità dei relativi diritti di utilizzazione economica** in tutto il mondo, in ogni lingua e senza limiti di tempo, con qualsiasi mezzo di diffusione e di proiezione, nonché a mezzo videogrammi e con ogni altro mezzo audiovisivo già conosciuto o ancora da inventare, compresi cavo, satellite home video, ecc.

Il Fornitore si impegna a garantire, altresì, tutti i diritti, le facoltà e le autorizzazioni necessarie o anche solo opportune per il pieno e pacifico utilizzo e/o lo sfruttamento dei contenuti audiovisivi (inclusi ad esempio, l'immagine dei soggetti ritratti e i relativi dati personali, la musica sincronizzata). Il Fornitore garantisce la conformità dei contenuti audiovisivi realizzati alle prescrizioni di legge vigenti e si impegna a consegnare i videogrammi dotati di apposito contrassegno SIAE. Sono a esclusivo carico del Fornitore tutte le pratiche inerenti la richiesta, l'ottenimento e l'apposizione di detti contrassegni, nonché i relativi oneri, che si devono ritenere compresi nel prezzo. Il Fornitore garantisce e manleva la Stazione appaltante nei confronti di eventuali pretese di soggetti terzi, siano essi autori, artisti interpreti ed

esecutori, produttori esecutivi, maestranze utilizzate nell'attività di produzione, titolari di diritti sull'immagine o sui dati personali.

6. Termini di pagamento

Il pagamento dell'importo dovuto avverrà in un'unica soluzione entro 30 giorni dalla consegna dei prodotti alla Stazione appaltante, secondo quanto previsto dalla "Scheda descrittiva" di cui all'Allegato A1, previa verifica di regolare esecuzione e previa presentazione di regolare fattura contabile da parte dell'operatore prescelto.

7. Procedura

La procedura di gara consisterà in cottimo fiduciario ai sensi dell'art. 125 del D. Lgs. 163/2006 e art. 328 del D.P.R. n. 207 /2010 sulla piattaforma CONSIP del Mercato Elettronico della pubblica Amministrazione – MEPA, con richiesta di offerta in via telematica (RdO) e adottando come criterio di aggiudicazione il prezzo più basso ex art. 82 del D.Lgs. n. 163/2006.

8. Soggetti ammessi

Sono ammessi a partecipare i soggetti elencati nell'art. 34 del D. Lgs. n. 163 del 2006 e s.m.i. in possesso dei requisiti richiesti.

Gli operatori partecipanti non devono trovarsi in alcuna delle situazioni di esclusione dalla partecipazione alla procedura di affidamento previste dall'art. 38, comma 1 del D. Lgs. n. 163 del 2006 e s.m.i.

9. Garanzie a corredo dell'offerta

Gli operatori, in sede di presentazione dell'offerta, dovranno produrre **garanzia provvisoria pari al 2% dell'importo complessivo netto posto a base di gara con le modalità stabilite dall'art. 75 del Codice dei contratti.**

La garanzia può essere costituita alternativamente a scelta dell'offerente:

1) con cauzione mediante versamento in contanti o in titoli del debito pubblico garantiti dallo Stato al corso del giorno del deposito, presso una sezione di tesoreria provinciale o presso le aziende autorizzate, a titolo di pegno a favore dell'amministrazione aggiudicatrice; in tal caso il deposito cauzionale andrà effettuato a favore di:

REGIONE VENETO – U.C. PROGETTI STRATEGICI E POLITICHE COMUNITARIE

Presso la Tesoreria – Depositi Cauzionali

UNICREDIT S.p.A.

C.F. e P.IVA 00348170101

Mercerie dell'Orologio, 191

30124 VENEZIA

IBAN: IT 32 D 02008 02017 000100543833

Con CAUSALE: PROGETTO Adriamuse – Cod. 015 Struttura: U.C. Progetti strategici e politiche comunitarie. Garanzia a corredo dell'offerta della gara indetta con DDR n. 171 del 30 dicembre 2013 CIG: Z8F0D1EFB8.

2) con fideiussione bancaria o assicurativa o rilasciata dagli intermediari finanziari iscritti nell'elenco speciale di cui all'art. 107 del D.Lgs. 385 del 1 settembre 1993, che svolgono in via esclusiva o prevalente attività di rilascio di garanzie, a ciò autorizzati dal Ministero dell'Economia e delle Finanze.

La fideiussione deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2 del codice civile, nonché l'operatività della garanzia entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta della Stazione Appaltante.

Non verrà accettata altra forma di costituzione di tale garanzia provvisoria

La garanzia deve avere validità per almeno **180 giorni** dalla data di presentazione dell'offerta.

L'importo della garanzia, e del suo eventuale rinnovo, è ridotto del cinquanta per cento per gli operatori economici ai quali venga rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI CEI ISO 9000. Per fruire di tale beneficio, l'operatore economico segnala, in sede di offerta, il possesso del requisito, e lo documenta nei modi prescritti dalle norme vigenti allegando tale documentazione tramite il Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione secondo le modalità in esso indicate.

Si precisa che la cauzione provvisoria è elemento essenziale dell'offerta, ai sensi del combinato disposto degli art. 75 comma 1 e 4, comma 1-bis del D.Lgs. 163/06 Codice dei contratti. Conseguentemente l'offerta non corredata dalla cauzione provvisoria, così come prevista dal D. Lgs. 163/06, sarà esclusa.

La garanzia provvisoria, come stabilito al successivo punto 10, dovrà essere trasmessa unitamente alla presentazione dell'offerta tramite il Sistema di E-Procurement della Pubblica Amministrazione, nell'apposita area "Comunicazioni" e secondo le modalità in esso indicate.

L'aggiudicazione definitiva è comunque subordinata alla trasmissione, entro 5 giorni dalla comunicazione dell'aggiudicazione provvisoria, della documentazione originale attestante la costituzione della garanzia provvisoria.

10. Termine di presentazione dell'offerta e contenuti della stessa

L'offerta è immediatamente vincolante per l'operatore, lo sarà per l'Amministrazione solo dopo l'esecutività del provvedimento di aggiudicazione e la conseguente stipula del contratto.

L'offerta dovrà avere una validità di 60 giorni dalla sua presentazione.

Non sono ammesse offerte pari o superiori alla base d'asta.

Non sono ammesse offerte per relationem, che per la determinazione del valore economico o degli elementi essenziali facciano espresso rinvio alle offerte presentate dagli altri operatori; non sono ammesse offerte alternative, o che comunque risultino difformi rispetto all'oggetto della presente procedura di approvigionamento. Sono altresì escluse offerte condizionate o espresse in modo indeterminato o incompleto, ovvero riferite ad offerta relativa ad altra/e gara/e.

La Stazione Appaltante si riserva di **non aggiudicare l'appalto in presenza di una sola offerta.**

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di non procedere all'aggiudicazione definitiva qualora nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione al contratto o qualora lo richiedano motivate esigenze di ordine pubblico.

Gli operatori hanno l'obbligo di dichiarare nell'offerta di assumere a proprio carico tutti gli oneri assicurativi e previdenziali di legge, di osservare le norme vigenti in materia di sicurezza sul lavoro e di retribuzione dei lavoratori dipendenti, nonché di accettare condizioni contrattuali e penalità, di cui alla presente lettera e ai relativi allegati.

Ai fini dell'aggiudicazione della fornitura, in caso di parità di offerta si procederà mediante sorteggio.

11. Presentazione dell'offerta e documentazione da allegare

L'offerta e la documentazione indicata qui di seguito dovranno pervenire conformemente alle regole fissate dal Sistema di E-Procurement della Pubblica Amministrazione.

Per partecipare alla gara le ditte interessate dovranno produrre, pena l'esclusione, esclusivamente per via telematica, entro le ore ::::::::::::::::::::::::::::::::::::, la seguente documentazione firmata digitalmente oppure scansionata previa sottoscrizione:

DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA:

1. CAUZIONE PROVVISORIA.

DOCUMENTAZIONE ECONOMICA:

1. OFFERTA ECONOMICA, generata automaticamente dal sistema consistente nell'indicazione del prezzo totale offerto.

12. Motivi di esclusione

Determina l'esclusione dalla gara il fatto che l'offerta economica:

- non pervenga entro i termini stabiliti;
- non risulti sottoscritta a mezzo firma digitale dal titolare o legale rappresentante del soggetto concorrente;
- sia pari o in aumento rispetto all'importo posto a base di gara;
- non presenti in allegato la documentazione attestante la garanzia di cui al precedente punto 9, secondo le modalità previste dallo stesso punto 9, nonché dalla normativa vigente in materia.

Si applica in ogni caso l'art. 46 del D.Lgs. 163/2006.

13. Conclusione della gara e stipula del contratto**13.1 Verifica requisiti**

A seguito dell'aggiudicazione provvisoria, la Stazione Appaltante svolgerà la verifica dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 del D.Lgs.163/2006 avendo cura di trasmettere i relativi modelli di dichiarazione sostitutiva di certificazione o di atto notorio attraverso l'apposita area "Comunicazioni" prevista dal Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione. I soggetti interessati dovranno rispondere fornendo in allegato i documenti richiesti sottoscritti digitalmente dal legale rappresentante entro 5 giorni dal ricevimento dei modelli citati.

13.2 Tracciabilità dei flussi finanziari ex art. 3 L.136/2010

Ai sensi dell'art. 3 della L. 136/2010 e ss.mm.ii., relativo alla tracciabilità dei flussi finanziari, l'aggiudicatario dovrà comunicare alla Stazione Appaltante, a richiesta della stessa e comunque prima della stipula del contratto, gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati, anche in via non esclusiva, alle transazioni finanziarie, nonché le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi.

13.3 Esecuzione anticipata del contratto

La Stazione Appaltante si riserva la facoltà di chiedere in caso di necessità e urgenza ai sensi dell'art. 11 c.12 del D.Lgs. 163/2006, l'esecuzione anticipata del contratto.

13.4 Forma del contratto

Il contratto verrà stipulato con scrittura privata, ai sensi dell'art. 334 del D.P.R. 207/2010 e dell'art. 7 del Regolamento Regionale disciplinante le procedure di acquisizione di servizi, forniture e lavori in economia (Allegato A DGR 2401 del 27 novembre 2012) e secondo le modalità previste dal Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione.

13.5 Protocollo di legalità

Al presente affidamento si applicano le clausole pattizie di cui al Protocollo di legalità sottoscritto dalla Regione del Veneto in data 9 gennaio 2012 ai fini della prevenzione dei tentativi d'infiltrazione della criminalità organizzata nel settore dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, consultabile sul sito della Giunta regionale:

www.regione.veneto.it/web/lavori-pubblici/protocollo-di-legalità

Per tutto quanto non indicato nella presente lettera di invito si rimanda all'Allegato 2A – “Condizioni Generali di Contratto relative a Servizi per Eventi e per la Comunicazione” e all'Allegato 1a al bando “EVENTI 2010” del Mepa.

14. Avvertenze

Con l'invio della propria offerta il Fornitore accetta le clausole contenute nella presente lettera d'invito /condizioni particolari di RDO e nel relativo Allegato A1, “Scheda descrittiva”.

15. Comunicazioni

Le comunicazioni relative la presente procedura avverranno tramite l'apposita area “Comunicazioni” prevista dal Sistema di e-Procurement della Pubblica Amministrazione o in alternativa tramite Posta Elettronica Certificata.

Informativa ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003 e ss.mm.ii.:

Nella procedura di gara saranno rispettati i principi di riservatezza delle informazioni fornite, ai sensi del d.lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni, compatibilmente con le funzioni istituzionali, le disposizioni di legge e regolamentari concernenti i pubblici appalti e le disposizioni riguardanti il diritto di accesso ai documenti e alle informazioni.

In particolare, in ordine al procedimento instaurato da questa procedura:

- le finalità cui sono destinati i dati raccolti ineriscono alla verifica della capacità dei concorrenti di partecipare alla gara in oggetto;
- i dati forniti saranno raccolti, registrati, organizzati e conservati per le finalità di gestione della gara e saranno trattati sia mediante supporto cartaceo che elettronico anche successivamente all'eventuale instaurazione del rapporto contrattuale per le finalità del rapporto medesimo;
- il conferimento dei dati richiesti è un onere a pena d'esclusione dalla gara;
- i soggetti o le categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati sono: 1) il personale interno dell'Amministrazione; 2) altri concorrenti nei casi e limiti consentiti dall'art. 13 del D.Lgs. 163/06 e dalla L.241/90 e ss.mm.ii.; 3) ogni altro soggetto che abbia interesse ai sensi della legge n. 241/1990;
- i diritti spettanti all'interessato sono quelli di cui all'art. 7 del d.lgs. n. 196/2003 e ss.mm.ii., cui si rinvia;
- soggetto attivo della raccolta è la Stazione Appaltante.

Distinti saluti.

Venezia, 2014

LA DIRIGENTE
Dott.ssa Clara Peranetti